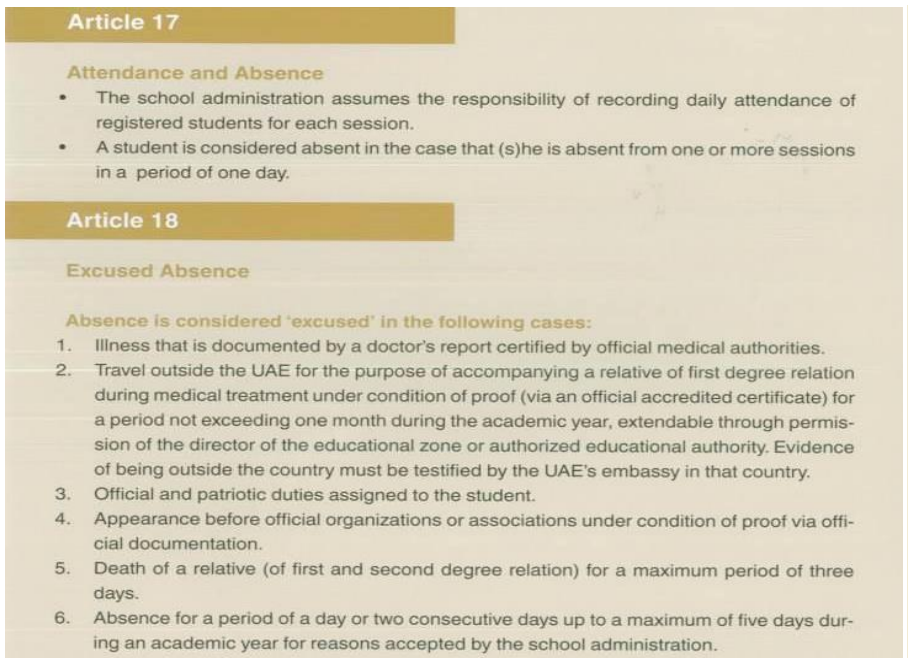
CAS | مدرسة المدينة الأمريكية
CITY AMERICAN SCHOOL

School Attendance and Punctuality Policy

Dear Parents

At CAS, we work very hard to ensure all students receive the best education possible. However, we cannot provide students a quality education if they are not in school — on time (7:30am), every day. Showing up for school on time has a huge impact on a student's academic success starting in kindergarten and continuing through **Secondary** school. **3 late occurrences (arriving after 7:45am) will result in an FYI notice form.**



Article 17

Attendance and Absence

- The school administration assumes the responsibility of recording daily attendance of registered students for each session.
- A student is considered absent in the case that (s)he is absent from one or more sessions in a period of one day.

Article 18

Excused Absence

Absence is considered 'excused' in the following cases:

1. Illness that is documented by a doctor's report certified by official medical authorities.
2. Travel outside the UAE for the purpose of accompanying a relative of first degree relation during medical treatment under condition of proof (via an official accredited certificate) for a period not exceeding one month during the academic year, extendable through permission of the director of the educational zone or authorized educational authority. Evidence of being outside the country must be testified by the UAE's embassy in that country.
3. Official and patriotic duties assigned to the student.
4. Appearance before official organizations or associations under condition of proof via official documentation.
5. Death of a relative (of first and second degree relation) for a maximum period of three days.
6. Absence for a period of a day or two consecutive days up to a maximum of five days during an academic year for reasons accepted by the school administration.



مادة (17)

الحضور والغياب

- تتولى إدارة المدرسة تسجيل حضور وغياب الطلبة المسجلين لديها خلال اليوم الدراسي عن كل درس.
- إذا تغيب الطالب عن حضور درس أو أكثر أثناء اليوم الدراسي دون إذن أو عذر مقبول، فإنه يحتسب غياب اليوم كاملاً.

مادة (18)

الغياب بإذن أو عذر مقبول

يحتسب غياب الطالب بعذر مقبول في الحالات الآتية :

1. المرض على أن يثبت ذلك بموجب شهادات وتقارير طبية معتمدة من الجهات الطبية المختصة.
2. السفر للخارج لمرافقة أحد الأقارب من الدرجة الأولى للعلاج على أن يثبت ذلك (بشهادة إفادة من قبل الجهة الرسمية المبتعثة) وبما لا يتجاوز شهر واحد خلال العام الدراسي، ويجوز تمديد تلك الفترة بموافقة مدير المنطقة التعليمية أو الجهة التعليمية ويجب إحضار إفادة تثبت تواجده خارج الدولة من سفارة دولة الإمارات العربية المتحدة.
3. المهام الرسمية والوطنية التي يكلف بها الطالب.
4. المثول أمام الجهات والهيئات الرسمية على أن يثبت ذلك بموجب وثيقة من تلك الجهة.
5. وفاة أحد الأقارب (من الدرجة الأولى والثانية) وبحد أقصى ثلاثة أيام.
6. الغياب لمدة يوم أو يومين متتاليين، وبحد أقصى خمسة أيام في العام الدراسي لأسباب تقبلها إدارة المدرسة.

Kindly note that attendance will be noted on the report card.

It is equally important that your child is dropped to school and picked up on time. According to the Ministry of Education's policy below with regards to attendance and absence, any student missing one or more sessions in a day will be marked absent. Similarly, early leaves are not authorized unless there is a genuine reason provided. Unauthorized absence will be communicated to parents and noted in the student's file.

Lateness falls under a Level 1 violation, as per the school policy, which is aligned with the Ministry of Education rules and regulations. Late students will:
- Receive a verbal warning and parents will be contacted.
- Receive an FYI email.
- Receive a written notice.

If the student continues to be late, more severe consequences will be applied, as per the school policy, and could affect the student's registration for the following year.

On the other hand, student who show an outstanding record of attendance and punctuality (98% and above) will:
- Be awarded with a bronze certificate at the end of Term One.
- Be awarded with a sliver certificate at the end of Term Two, if outstanding punctuality continues.
- Be awarded with a gold certificate at the end of Term Three, if outstanding punctuality continues.
- Students with a 100% attendance and punctuality record will be awarded with a Diamond Certificate.

Verbal warning (SMS)	First notice	Second notice	third notice	Student Expulsion
After the absence for 3 days	After the absence for 5 days	After the absence for 10 days	After the absence for 14 days	After the absence for 15 days

Verbal Warning	Call/SMS to Parents	4 Marks Deduction	8 Marks Deduction + Undertaking of Parents	Lateness after parents Undertaking
Lateness for 3 days	Lateness for 4 days	Lateness for 5 days	Lateness for more than 5 days	Behavior Committee Meeting

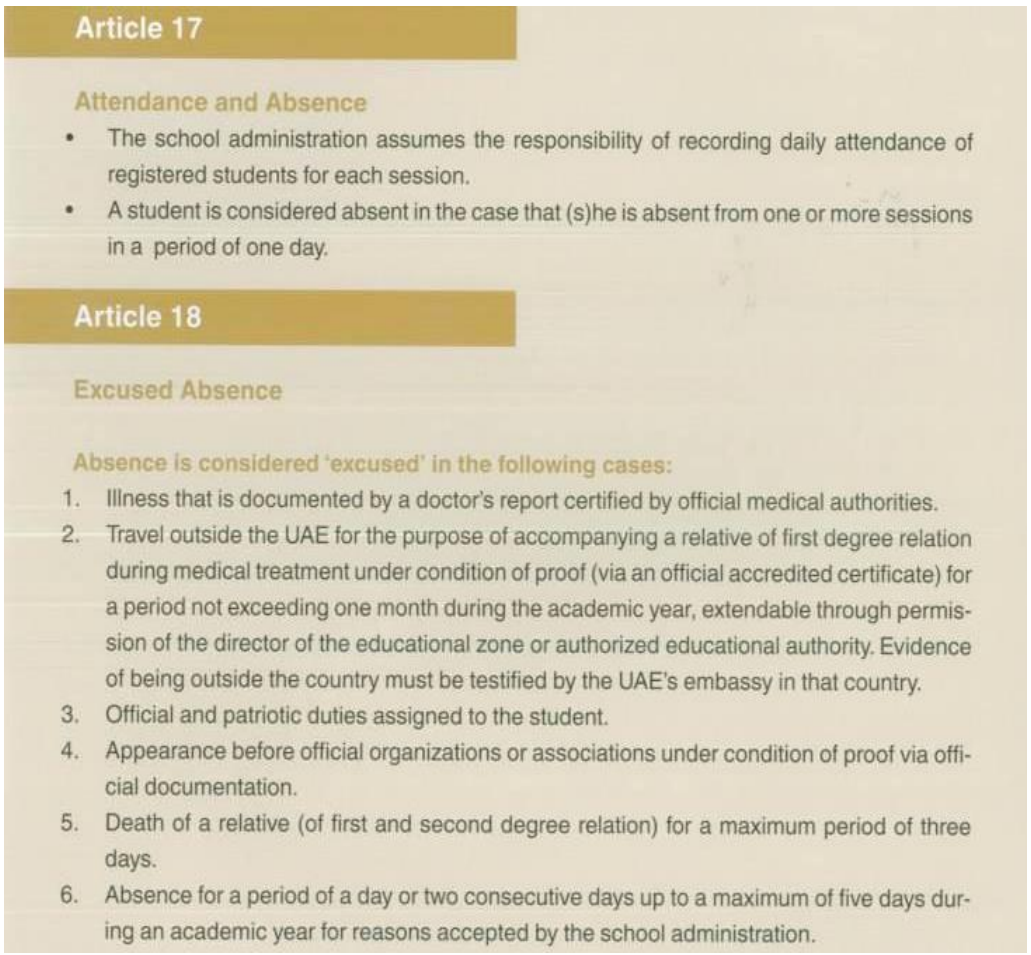
School Management,

سياسة الحضور والتأخير

تعمل في مدرسة المدينة الأمريكية جاهدين على توفير تعليم عالي المستوى لأبنائكم. ولكننا لن نستطيع فعل ذلك في حال عدم وجودهم داخل الحرم المدرسي وفي الأوقات المحددة يومياً (7:30 صباحاً). حيث إن الحضور في الموعد المحدد يومياً للمدرسة له تأثير كبير على نجاح الطالب أكاديمياً بدءاً من مرحلة رياض الأطفال وحتى المرحلة الثانوية. الوصول المتأخر للمدرسة (بعد الساعة السابعة وخمسة و أربعون دقيقة) لثلاثة أيام في الأسبوع سوف يؤدي الى توجيه بريد خاص بذلك.

نحن نعلم بأن الغياب أمر لا مفر منه في بعض الظروف، كالمرض وغيره، ولكن الغياب المتكرر عن المدرسة بغض النظر عن السبب، قد يسبب تراجع مستوى الطالب الأكاديمي حيث إن احتمالية تفوق الطالب تكون قليلة جداً في حال اعتياده على الغياب – أي ما يقارب 15 يوم أو أكثر خلال العام الدراسي- هذا بالإضافة إلى أن عدد أيام الحضور والغياب ستكون مسجلة في التقرير المدرسي.

لذا فإنه من المهم جداً إحضار الطالب في الوقت المحدد وأخذه في الوقت المحدد. **وحسب سياسة وزارة التربية والتعليم** المتعلقة بالحضور والغياب أدناه، فإن تغيب الطالب عن المدرسة بواقع حصة دراسية واحدة أو أكثر سيعد غياباً. كذلك فإن الاستئذان وأخذ الطالب قبل إنهاء يومه الدراسي غير مسموح به نهائياً إلا إذا كان هناك عذر مقبول.



Article 17

Attendance and Absence

- The school administration assumes the responsibility of recording daily attendance of registered students for each session.
- A student is considered absent in the case that (s)he is absent from one or more sessions in a period of one day.

Article 18

Excused Absence

Absence is considered 'excused' in the following cases:

1. Illness that is documented by a doctor's report certified by official medical authorities.
2. Travel outside the UAE for the purpose of accompanying a relative of first degree relation during medical treatment under condition of proof (via an official accredited certificate) for a period not exceeding one month during the academic year, extendable through permission of the director of the educational zone or authorized educational authority. Evidence of being outside the country must be testified by the UAE's embassy in that country.
3. Official and patriotic duties assigned to the student.
4. Appearance before official organizations or associations under condition of proof via official documentation.
5. Death of a relative (of first and second degree relation) for a maximum period of three days.
6. Absence for a period of a day or two consecutive days up to a maximum of five days during an academic year for reasons accepted by the school administration.



مادة (17)

الحضور والغياب

- تتولى إدارة المدرسة تسجيل حضور وغياب الطلبة المسجلين لديها خلال اليوم الدراسي عن كل درس.
- إذا تغيب الطالب عن حضور درس أو أكثر أثناء اليوم الدراسي دون إذن أو عذر مقبول، فإنه يحتسب غياب اليوم كاملاً.

مادة (18)

الغياب بإذن أو عذر مقبول

يحتسب غياب الطالب بعذر مقبول في الحالات الآتية:

1. المرض على أن يثبت ذلك بموجب شهادات وتقارير طبية معتمدة من الجهات الطبية المختصة.
2. السفر للخارج لمرافقة أحد الأقارب من الدرجة الأولى للعلاج على أن يثبت ذلك (بشهادة إفادة من قبل الجهة الرسمية المبتعثة) وبما لا يتجاوز شهر واحد خلال العام الدراسي، ويجوز تمديد تلك الفترة بموافقة مدير المنطقة التعليمية أو الجهة التعليمية ويجب إحضار إفادة تثبت تواجده خارج الدولة من سفارة دولة الإمارات العربية المتحدة.
3. المهام الرسمية والوطنية التي يكلف بها الطالب.
4. المثول أمام الجهات والهيئات الرسمية على أن يثبت ذلك بموجب وثيقة من تلك الجهة.
5. وفاة أحد الأقارب (من الدرجة الأولى والثانية) وبحد أقصى ثلاثة أيام.
6. الغياب لمدة يوم أو يومين متتاليين، وبحد أقصى خمسة أيام في العام الدراسي لأسباب تقبلها إدارة المدرسة.

التأخير في الحضور الى المدرسة يقع ضمن مخالفات البند الأول، وحسب سياسة المدرسة والتي تتوافق مع قوانين وتعليمات وزارة التربية فإن الطالب المتاخر سوف:

- يوجه له انذار شفوي اضافة الى الإتصال بولي الأمر.
- يحصل على اخطار كتابي بالتأخير.
- يحصل على تنبيه كتابي.

في حال استمر الطالب بالحضور متأخراً سوف يتم اتخاذ اجراءات اكثر صرامة وحسب سياسة المدرسة وقد تصل هذه الاجراءات الى حد التأثير على اعادة تسجيل الطالب للعام التالي.

ومن جهة أخرى، فسوف تتم مكافأة الطلبة الذين يظهرون التزاما متميزا بالحضور بشكل دائم وفي الموعد المحدد (98% فأكثر) بما يلي:

- شهادة التميز البرونزية في نهاية الفصل الدراسي الأول.
- شهادة التميز الفضية في نهاية الفصل الدراسي الثاني.
- شهادة التميز الذهبية في نهاية الفصل الدراسي الثالث.
- يحصل الطلبة الذين يسجلون حضوراً كاملا وبنسبة 100% وبدون أي تأخير على شهادة التميز الألماسية.

الإنذار الشفوي	التواصل مع ولي الأمر	خصم 4 درجات	خصم 8 درجات +تعهد ولي الامر	انعقاد لجنة إدارة السلوك
تأخير 3 أيام	**تأخير 4 أيام**	**تأخير 5 أيام**	**تأخير أكثر من 5 أيام**	**تأخير بعد تعهد ولي الأمر**

إنذار شفوي – بريد أو رسالة	إنذار أول	إنذار ثاني	إنذار ثالث	فصل الطالب
بعد غياب 3 أيام	بعد غياب 5 أيام	بعد غياب 10 أيام	غياب 14 يوما	غياب 15 يوم

إدارة المدرسة،